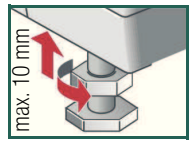
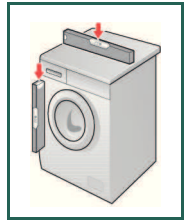
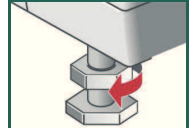


Vyrovnnání

 Silná hlučnost, vibrace a „putování“ pračky mohou být důsledkem nesprávného vyrovnnání!

Vyrovnnání pračky pomocí vodováhy



1. Kontramatice povolte klíčem ve směru hodinových ručiček.

2. Otáčením nožičky spotřebiče nastavte výšku.
Pozor: Všechny čtyři nožičky musí pevně stát na podlaze. Pračka se nesmí viklat!
Vyrovnnání pračky zkontrolujte, resp. upravte pomocí vodováhy.

3. Kontramatice pevně utáhněte proti plášti pračky. Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.
Pozor: Kontramatice všech čtyř nožiček musí být pevně přišroubovány k plášti pračky!

Elektrické připojení

- Pračka může být připojena pouze na střídavý proud přes zásuvku s ochranným kolíkem nainstalovanou podle předpisů.
- Jmenovité napětí a údaje o napětí na pračce musí být shodné (štítek spotřebiče).
- Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.

- Zajistěte, aby:
 - se k sobě hodila síťová zástrčka a zásuvka,
 - byl průřez elektrických vodičů dostatečný,
 - uzemnění bylo provedeno podle předpisů.

- Výměnu síťového kabelu (v případě nutnosti) smí provádět pouze elektrikář. Náhradní síťový kabel lze zakoupit u servisní služby.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a prodlužovací kabely.

- Při použití proudového chrániče se smí použít pouze typ označený symbolem: . Pouze tento chránič zaručuje splnění předpisů platných v současné době.

- Síťová zástrčka:
 - Síťovou zástrčku nezapojujte do zásuvky a nevytahujte mokřma rukama.
 - Síťovou zástrčku vytažte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikoliv za kabel.
 - Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte za provozu.

9301 / 9000541537

Přeprava, např. při stěhování

1. Před přepravou pračky:

1. Zavřete přívod vody.
2. Odčerpejte zbytek vody → Návod k použití; Údržba – čerpadlo.
3. Odtlačte vodu v přívodní hadici → Návod k použití; Údržba – sítko v přívodu vody.
4. Odpojte pračku od zdroje napětí.
5. Odpojte hadice.

2. Příprava a montáž přepravních pojistek:

1. Sejměte a uschovejte všechny kryty.



2. Nasadte všechny přepravní pojistky. Oblouk držáků hadic přitom musí směřovat vždy dovnitř. Síťový kabel upevněte do držáků. Šrouby utáhněte.



Po přepravě je **bezpodmínečně** nutné odstranit přepravní pojistky → strana 3!



Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní otekl nevyužitý prací prostředek: Do komory II nalijte 2 l vody a spusťte program **Odčerpání**.

Technické údaje

- **Rozměry (šířka x hloubka x výška)** 60 x 55 x 85 cm
- **Hmotnost** 66 – 73 kg *podle modelu*
- **Připojení k elektrické síti** Jmenovité napětí 220-240 V, 50 Hz
Jmenovitý proud 10 A
Jmenovitý příkon 2 300 W
- **Tlak vody** 200-1 000 kPa (2-10 bar)

Servisní služba

- Pokud poruchu nemůžete odstranit sami (→ Návod k použití; Co dělat, když...), kontaktujte naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.
- Kontaktní údaje nejbližší servisní služby najdete v *Návodu k použití*; strana 1, resp. v seznamu servisních služeb (podle modelu).
- Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____ FD _____

Číselné označení výrobku Výrobní číslo

Typový štítek s těmito údaji najdete: na vnitřní straně dvířek/na otevřené krytce pro údržbu* a na zadní straně spotřebiče*. * Podle modelu

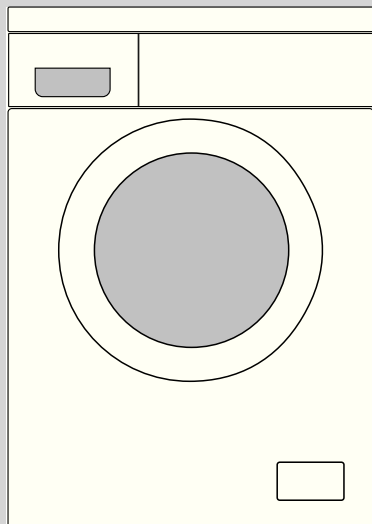
- **Důvěřujte kompetentnosti výrobce.** Obraťte se na nás. Zajistíte tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly.

Záruka Aqua-Stop pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop

Kromě nároků na záruku vůči prodejci vyplývajícím z kupní smlouvy a kromě naší záruky na spotřebič poskytujeme náhradu škody za následujících podmínek:

1. Pokud by chybou našeho systému Aqua-Stop vznikla škoda způsobená vodou, poskytujeme náhradu škody soukromých spotřebitelů.
2. Záruka odpovědnosti platí po dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem nároku na záruku je, že byl spotřebič se systémem Aqua-Stop odborně nainstalován a připojen podle našeho návodu, vztahuje se také na odborné prodloužení systému Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadné přívoody nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop k přívodu vody.
4. Spotřebič se systémem Aqua-Stop není zásadně nutné mít během provozu pod dozorem, resp. je poté zajišťovat uzavřením přívodu vody. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatydenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

Pračka



Návod k instalaci

CZ

Obsah

	Strana
■ Bezpečnostní pokyny	1
■ Plocha pro instalaci	1
■ Podstavba/vestavba spotřebiče	1
■ Rozsah dodávky	2
■ Délka hadic a kabelů	2
■ Odstranění přepravních pojistek	3
■ Připojení vody	3/4
■ Vyrovnnání	5
■ Elektrické připojení	5
■ Přeprava, např. při stěhování	6
■ Technické údaje	6
■ Servisní služba	7
■ Záruka Aqua-Stop	7



Pračku uveďte do provozu teprve po přečtení tohoto návodu! Dodržujte také pokyny uvedené v samostatném návodu k použití. Uchovejte všechny doklady a dokumentaci pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele či další majitelku.



Bezpečnostní pokyny

- Pračka má velkou hmotnost – pozor při zvedání.
- Pozor: Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout. Neumísťujte pračku v oblastech ohrožených mrazem a/nebo venku.
- Pračka se může poškodit. Nezvedejte pračku za vyčnívající součástky (např. dvířka, krycí desku, ovládací panel nebo dvířka u modelů s dekorem).
- Dodatečně ke zde uvedeným pokynům mohou platit zvláštní předpisy příslušné vodárny a elektrorozvodných závodů.
- V případě pochyb nechejte pračku připojit odborníkem.
- Hadice a kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o ně.

Plocha pro instalaci



- Stabilita je důležitá, aby pračka „neputovala“!
- Plocha pro instalaci musí být pevná a rovná.
- Nevhodné jsou měkké podlahy/podlahové krytiny.



Při instalaci na podstavec

- Nožičky pračky **bezpodmínečně** upevněte příchýtkami*.

* Obj. č. WMZ2200, WX9756, CZ110600, Z7080X0



Při instalaci na dřevěnou podlahu

- Pračku umístěte pokud možno do rohu.
- K podlaze přišroubujte vodovzdornou dřevěnou desku (min. 30 mm silnou).
- Nožičky pračky **bezpodmínečně** upevněte příchýtkami*.

* Obj. č. viz výše

Při instalaci na podstavec se zásuvkou*

- * Obj. č. WMZ20490, WZ20490

Podstavba/vestavba spotřebiče



- Podstavbu/vestavbu provádějte před připojením k napájení.



Vestavba do kuchyňské linky (podstavba nebo vestavba)

- Nutná šířka výklenku 60 cm.
- Pračku instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami.



Podstavba



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

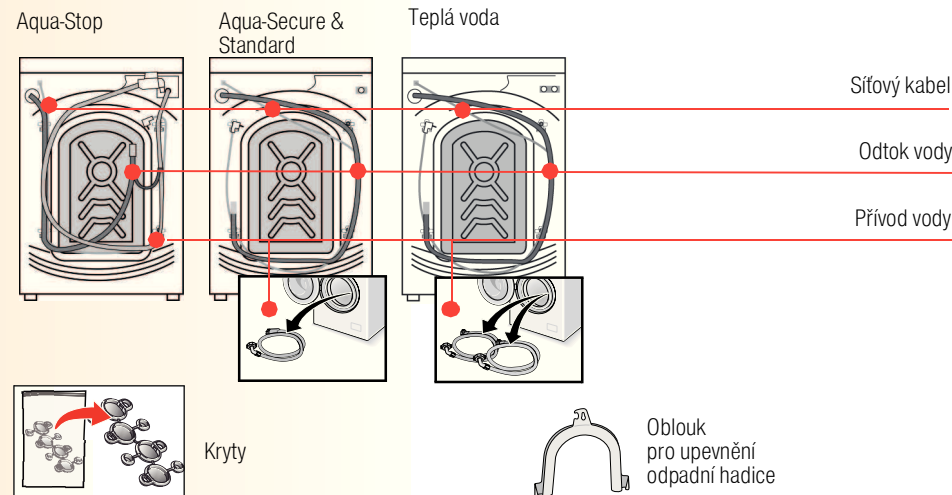
- Místo krycí desky spotřebiče je **bezpodmínečně** nutné nechat odborníkem namontovat plechový kryt*.

* Obj. č. WMZ20331, WZ20331

- Nutná šířka výklenku 60 cm.

Rozsah dodávky podle modelu

Vlhkost v bubnu je způsobena výstupní kontrolou.



V závislosti na připojení je navíc zapotřebí:

- 1 hadicová objímka o Ø 24-40 mm (specializovaná prodejna) pro připojení k sifonu → strana 4; Připojení vody.

Potřebné nářadí:

- Vodováha k vyvážení.
- Klíč vel. 13: pro povolení přepravních pojistek → strana 3 a vel. 17: pro vyrovnání nožiček spotřebiče → strana 5.

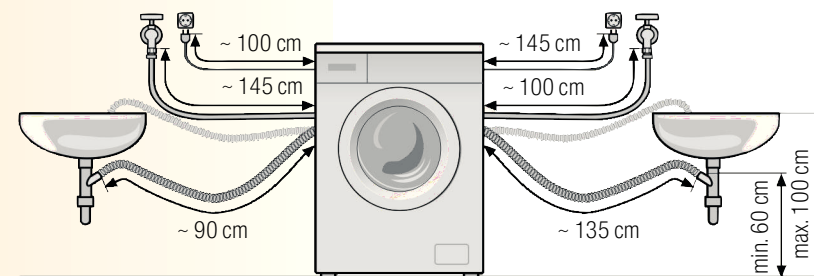
Délka hadic a kabelů podle modelu



Připojení vlevo

nebo

Připojení vpravo



Lze obdržet ve specializované prodejně nebo u servisní služby:

- Prodloužení pro hadici Aqua-Stop, resp. přívod studené vody (cca 2,50 m).
Obj. č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Delší přívodní hadice (cca 2,20 m) pro model Standard.

Odstranění přepravních pojistek



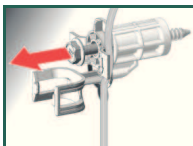
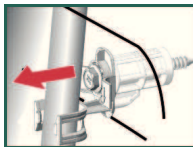
- Před prvním použitím je bezpodmínečně nutné kompletně odstranit přepravní pojistky a uschovat je pro pozdější přepravu.
- Při pozdější přepravě je bezpodmínečně nutné přepravní pojistky znovu namontovat - zabráníte tak poškození pračky → strana 6.
- Šroub a objímku uschovejte společně.



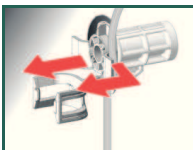
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Odstraňte všechny 4 šrouby přepravních pojistek.



3. Objímky úplně vyjměte, přitom vyjměte síťový kabel z držáku (podle modelu).



4. Nasadte kryty.



Připojení vody podle modelu

Přívod vody

Pozor: Přívodní hadice se nesmí zalamovat, přiskřípnout, upravovat a přezřávat (nebyla by zaručena pevnost).

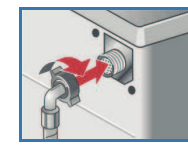
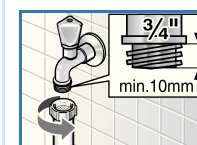
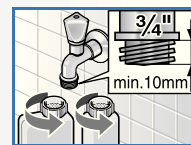
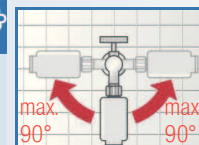
Optimální tlak vody ve vodovodní síti: 200-1000 kPa (2-10 bar)

- Při otevřeném přívodu vody protéká minimálně 10 l/min (1-2 bar: 6 l/min; při tlaku 1 bar se mohou hodnoty spotřeby lišit).
- Při vyšším tlaku vody namontujte redukční ventil.

Připojení k přívodu vody:

Aqua-Stop, Aqua-Secure

Standard



1. Podle modelu: Přívodní hadici (hadice) připojte k přívodu vody (přívodům vody) 3/4" = 26,4 mm a ke spotřebiči.

Pozor: Šroubení utahujte pouze ručně.

2. Opatrně otevřete přívod vody (přívody) a zkontrolujte těsnost přípojek.

Pozor: Na závitová spojení působí tlak vodovodního potrubí.

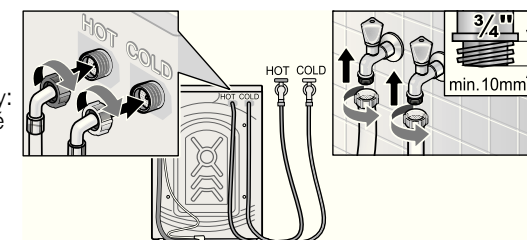
Připojení u modelu s teplou vodou:

COLD (studená) – studená voda

HOT (teplá) – teplá voda max. 60 °C (červená)

Pokud není k dispozici přípojka teplé vody:

- připojte pouze přívodní hadici studené vody
- a přípojku teplé vody na spotřebiči zakryjte, aby byla chráněná před znečištěním.



Připojení vody podle modelu



- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** Bezpečnostní zařízení Aqua-Stop neponožte do vody (jeho součástí je elektrický ventil).
- Abyste zabránili netěsnostem nebo škodám způsobeným vodou, je bezpodmínečně nutné dodržovat pokyny uvedené v této kapitole!
- **Pozor:** Pračku používejte pouze se studenou pitnou vodou (u modelů na teplou vodu: maximální teplota 60 °C).
- Nepřipojujte ji k baterii beztlakého bojleru.
- Použijte pouze dodanou přívodní hadici nebo přívodní hadici zakoupenou ve specializované autorizované prodejně, nikoli použitou hadici!
- V případě pochyb nechejte pračku připojit odborníkem.

Odtok vody

Pozor: Odtoková hadice se nesmí zalamovat a natahovat do délky.

Výškový rozdíl mezi plochou pro instalaci a odtokem:
min. 60 cm - max. 100 cm.

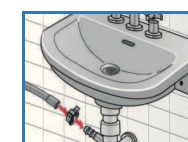
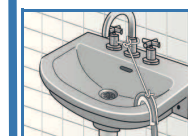
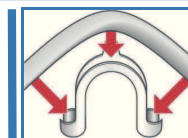
Odtok do umyvadla

Pozor: Odtokovou hadici zajistěte proti vyklouznutí.

Pozor: Odtok v umyvadle nesmí být uzavřený zátkou. Při odčerpávání zkontrolujte, zda voda odtéká dostatečně rychle. Konec odpadní hadice nesmí být ponořený do odčerpané vody! Hrozí nebezpečí, že bude voda nasáta zpět do pračky!

Odtok do sifonu:

Pozor: Přípojka musí být zajištěna hadicovou objímkou, Ø 24-40 mm (specializovaná prodejna).



Vyrovnání

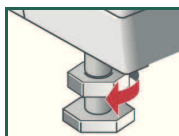


Silná hlučnost, vibrace a „putování“ pračky mohou být důsledkem nesprávného vyrovnání!

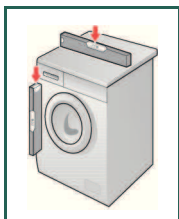


Vyrovnání pračky pomocí vodováhy

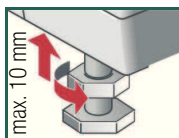
1. Kontramatice povolte klíčem ve směru hodinových ručiček.



2. Otáčením nožičky spotřebiče nastavte výšku.
Pozor: Všechny čtyři nožičky musí pevně stát na podlaze.
Pračka se nesmí viklat!
Vyrovnání pračky zkontrolujte, resp. upravte pomocí vodováhy.



3. Kontramatice pevně utáhněte proti plášti pračky.
Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.
Pozor: Kontramatice všech čtyř nožiček musí být pevně přišroubovány k plášti pračky!



Elektrické připojení

Pračka může být připojena pouze na střídavý proud přes zásuvku s ochranným kolíkem nainstalovanou podle předpisů.

Jmenovité napětí a údaje o napětí na pračce musí být shodné (štítek spotřebiče).

Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.

Zajistěte, aby:

- se k sobě hodila síťová zástrčka a zásuvka,
- byl průřez elektrických vodičů dostatečný,
- uzemnění bylo provedeno podle předpisů.

Výměnu síťového kabelu (v případě nutnosti) smí provádět pouze elektrikář.
Náhradní síťový kabel lze zakoupit u servisní služby.

Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a prodlužovací kabely.

Při použití proudového chrániče se smí použít pouze typ označený symbolem: Pouze tento chránič zaručuje splnění předpisů platných v současné době.

Síťová zástrčka:

- Síťovou zástrčku nezapojte do zásuvky a nevytahujte mokřima rukama.
- Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikoliv za kabel.
- Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte za provozu.

9301 / 9000541537

Výrobce → Návod k použití

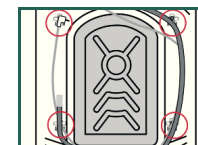
Přeprava, např. při stěhování

1. Před přepravou pračky:

1. Zavřete přívod vody.
2. Odčerpajte zbytek vody → *Návod k použití*; Údržba – čerpadlo.
3. Odtlakujte vodu v přívodní hadici → *Návod k použití*; Údržba – sítko v přívodu vody.
4. Odpojte pračku od zdroje napětí.
5. Odpojte hadice.

2. Příprava a montáž přepravních pojistek:

1. Sejměte a uschovejte všechny kryty.



2. Nasadte všechny přepravní pojistky. Oblouk držáků hadic přitom musí směřovat vždy dolů. Síťový kabel upevněte do držáků. Šrouby utáhněte.



Po přepravě je **bezpodmínečně** nutné odstranit přepravní pojistky → strana 3!



Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní otekl nevyužitý prací prostředek: Do komory II nalijte 2 l vody a spusťte program **Odčerpání**.

Technické údaje

● Rozměry (šířka x hloubka x výška)	60 x 55 x 85 cm
● Hmotnost	66 – 73 kg <i>podle modelu</i>
● Připojení k elektrické síti	Jmenovité napětí 220-240 V, 50 Hz Jmenovitý proud 10 A Jmenovitý příkon 2 300 W
● Tlak vody	200-1 000 kPa (2-10 bar)

Servisní služba

- Pokud poruchu nemůžete odstranit sami (→ *Návod k použití*; Co dělat, když...), kontaktujte naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.
- Kontaktní údaje nejbližší servisní služby najdete v *Návodu k použití*; strana 1, resp. v seznamu servisních služeb (podle modelu).
- Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____ FD _____

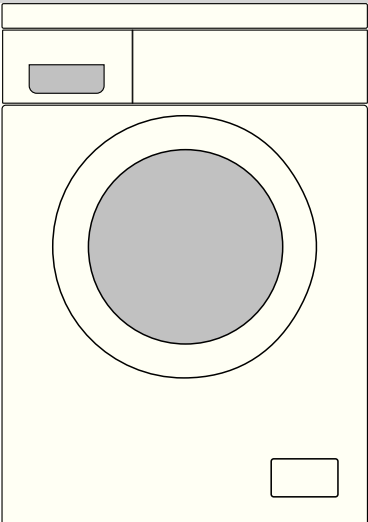
Číselné označení výrobku Výrobní číslo

Typový štítek s těmito údaji najdete:
na vnitřní straně dveří/na otevřené krytce
pro údržbu* a na zadní straně spotřebiče*.
* Podle modelu

- **Důvěřujte kompetentnosti výrobce.** Obraťte se na nás. Zajistíte tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly.

Záruka Aqua-Stop pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop

- Kromě nároků na záruku vůči prodejci vyplývajícím z kupní smlouvy a kromě naší záruky na spotřebič poskytujeme náhradu škody za následujících podmínek:
1. Pokud by chybou našeho systému Aqua-Stop vznikla škoda způsobená vodou, poskytujeme náhradu škody soukromých spotřebitelů.
 2. Záruka odpovědnosti platí po dobu životnosti spotřebiče.
 3. Předpokladem nároku na záruku je, že byl spotřebič se systémem Aqua-Stop odborně nainstalován a připojen podle našeho návodu, vztahuje se také na odborné prodloužení systému Aqua-Stop (originální příslušenství).
Naše záruka se nevztahuje na vadné přívody nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop k přívodu vody.
 4. Spotřebiče se systémem Aqua-Stop není zásadně nutné mít během provozu pod dozorem, resp. je poté zajišťovat uzavřením přívodu vody.
Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.



Pračka

Návod k instalaci

CZ

Obsah

	Strana
■ Bezpečnostní pokyny	1
■ Plocha pro instalaci	1
■ Podstavba/vestavba spotřebiče	1
■ Rozsah dodávky	2
■ Délka hadic a kabelů.	2
■ Odstranění přepravních pojistek	3
■ Připojení vody	3/4
■ Vyrovnání	5
■ Elektrické připojení	5
■ Převážení, např. při stěhování.	6
■ Technické údaje	6
■ Servisní služba	7
■ Záruka Aqua-Stop	7



Pračku uveďte do provozu teprve po přečtení tohoto návodu!
Dodržujte také pokyny uvedené v samostatném návodu k použití.
Uchovejte všechny doklady a dokumentaci pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele či další majitelku.